

## EN LA ASOCIACIÓN DE LA PRENSA

### CONFERENCIA DEL SR. MORET

#### ESCUELA DE PERIODISTAS

La figura prestigiosísima del señor Moret, que ya —El Imparcial lo recuerda muy oportunamente— era en 1869 una de las más altas y prestigiosas, capaz de discutir, según frase de Prim, de *potencia a potencia* con Castelar, y desde antes tuvo tan activa colaboración en la historia de España, ocupó ayer la cátedra de la Asociación de la Prensa, y fué en ella luminoso faro, con admirable acierto encendido para llevar a buen puerto a los periodistas, que —por qué no reconocerlo?— no siempre acertamos con nuestro rumbo propio.

Sería casi ofensivo hablar de la forma de tan admirable conferencia; el Sr. Moret nos descubrió ayer el secreto de su estilo puro, depurado, limpio y transparente: ese secreto está en la lectura de los clásicos, y de tal modo ha conseguido asimilarnos que su admirada prosa, a través de los cambios, que él mismo señalaba, en la evolución de los tiempos, ha conservado siempre la misma belleza y diáfana. No es necesario, pues, repetir con ese motivo aplausos que pronto llevarán media centuria resonando con perfecta justicia.

Del fondo de la locución sí sería lícito hablar muy extensamente: sería lícito, y hasta necesario, si no creyésemos que el criterio de nuestros lectores deducirá del detallado extracto que publicamos a continuación los mismos comentarios que pudieran ocurrirnos y si no tuviésemos la seguridad de que la Junta directiva de la Asociación de la Prensa oyó como ellas merecían las indicaciones del Sr. Moret; ambas cosas limitan nuestro papel de comentaristas, y sólo hemos de consignar aquí, con nuestro aplauso calurosísimo para el Sr. Moret, lo trascendente que la conferencia nos pareció.

El Sr. Moret, buscando nuevas orientaciones, ó, mejor dicho, buscando sólida base para la orientación actual del periodismo, encontró la necesidad de una cultura profesional muy intensa, y la encontró por un camino irrefragablemente científico dentro de la filosofía de la Historia: estudiando minuciosamente lo que la prensa fué desde sus orígenes y su evolución completa hasta llegar a ser lo que en la actualidad es.

Esa necesidad de cultura, de educación profesional intensa y extensa, es consecutiva a la enormísima fuerza que representa la prensa actual. En todos los países, y cada día más, porque cada día se hará más democrática y estamos en época de imperio de la democracia, la prensa es una de las fuerzas gobernantes, y ese poder pone sobre los hombros de todos nosotros, de los pequeños como de los grandes, una pesada responsabilidad, de que debemos ser perfectamente conscientes y para sostener la cual necesitamos indudablemente una constante gimnástica moral y social.

El Sr. Moret señaló admirablemente de dónde nace la autoridad de los periódicos en particular y de la prensa en general, y es necesario que todos sepamos cómo se logra esa autoridad y a cuánto nos obliga el mantenerla.

El periodista tiene mil veces en la punta de su pluma la honra y la vida de los ciudadanos: no es mucho pedir que la pluma sea movida por espíritus templados y frenados por el constante estudio y la severa meditación. En realidad, cada periodista debería encerrar en sí un filósofo, y el Sr. Moret no pidió tanto, ni mucho menos.

¿Cómo no aplaudir calurosamente cuanto el Sr. Moret dijo? Más que aplaudirlo, convertirlo de idea en hecho es la labor que a los Gobiernos españoles compete, y que, seguramente, movidos por la palabra cálida y entusiástica del señor Moret, realizarán.

#### LA CONFERENCIA

Desde antes de la hora señalada para dar comienzo la conferencia el salón de actos de la Asociación de la Prensa se hallaba invadido por una distinguida concurrencia, entre la que se veían algunas damas.

Minutos después de las diez ocupó el salón presidencial el Sr. Moret, tomando asiento a ambos lados del conferenciante los ex ministros Sres. Luque, Azuleja y Concas, y varios individuos de la Directiva de la Asociación.

El Sr. Moret dió comienzo a su discurso con las siguientes palabras:

Señoras y señores: Necesito decirles algunas palabras que expliquen el tema que ha de servir de base a las observaciones que voy a tener el honor de dirigirlas: «Escuela de periodistas». Si no contuviere otra noción este tema que la de dar a entender la necesidad más aún que la conveniencia de que el periodista posea una educación adecuada, no merecería la pena de ser tratado en esta conferencia. Pero desde el momento en que la Junta directiva me ha encargado que hable de la «Escuela de periodistas» es porque en su propósito y en mi intención hay que examinar algo más que lo que se deduce del contexto natural de las palabras.

Mis observaciones, para los periodistas jóvenes—dispenso a los viejos: los haré nuestros para compensarles (Risas)—creo que podrían ofrecer un gran interés. Han de ser de una índole particular, como si dijéramos, profesional: que yo, por los años de mis mocedades, he tocado las vicisitudes del periodismo y he echado un cuarto a espadas en esta tarea. (Muy bien, muy bien.)

La prensa actual—siguió diciendo el insigne ex presidente del Consejo—se ha formado en los últimos cuarenta años, de 1870 acá, dando al pensamiento impreso, a lo que se llama el periódico, una vitalidad, una fuerza, una extensión y una profundidad de que, señores, todos los que os dedicáis al periodismo quizás no os dais la suficiente cuenta. (Claro es que yo no hablo de la prensa española solamente; cuando me refiera a ella la aludiré de una manera especial.)

De 1870 a 1910 ha ocurrido una revolución en la prensa: ha tomado ésta una extensión considerable, ha adquirido una intensidad no sospechada.

No todo lo impreso es periódico. Periódico es toda publicación que sale a la luz no solamente a diario, sino al menos una vez durante la semana. A esto se le concede todas las ventajas de transmisión postal, y lo que no se publica sino después de los siete días, eso entra en la categoría general de impreso.

Hacia el año 1870 el periodismo en el mundo era raquítico, casi informe. Las estadísticas de los pueblos más cultos prueban lo que ha aumentado. Pero la nota más curiosa es la del Japón: no tuvo la libertad de imprenta hasta hace pocos años. Antes, periódicos y periodistas sufrían todas las persecuciones posibles. Pues el Japón en 1905 tenía 829 periódicos, que tiraban 463.000.000 de ejemplares, y como el Japón no tiene ahora más que 42 millones de habitantes, resulta por cada habitante más de diez ejemplares: ¡jánico caso en el mundo!

¿Por qué ha ocurrido esto? No me había dado cuenta de ello hasta que me encontré delante del tema que estoy desarrollando.

Hay una serie de causas, todas de la mayor intensidad, que han cambiado la superficie geográfica de la tierra, y por consecuencia de ello, como la sombra a medida que se proyecta la luz sube más, así se ha multiplicado la prensa. (Muy bien, muy bien.)

Con el aumento de la educación, con el aumento del sufragio, ha tenido la prensa inglesa un avance extraordinario; nosotros quizás antes hemos pensado en el sufragio solo, pero no en la educación ni en las condiciones del elector; de extender la instrucción, de llevar la luz a la obscuridad del rincón, de eso no llevamos traza de pensar. (Muy bien.)

Los Estados Unidos, cuando terminaron la guerra de secesión, realizaron aquella evolución colosal que significa su reconstrucción.

En Francia después del desastre de Sedan vino una vigorosa reacción en el poder financiero, que nadie sospechaba. Thiers y Gambetta rehicieron a Francia; en seis meses se pagaron los cinco mil millones que se creía que no se podrían pagar en mucho tiempo.

Alemania, la victoriosa, la triunfante, ha aumentado en veinte años la población desde 33 millones a 46, y con la indemnización de guerra, con la unidad interior, desarrolla una fuerza comercial, industrial, tan poderosa que ha dado origen a uno de los movimientos más grandes que ha presenciado la Humanidad desde el Cristianismo acá.

En 1870 entraron los italianos en Roma; en 1871 hubo el primer Parlamento en la Ciudad Eterna. Italia se siente forjarse, quizás, en comparación, ha ido más allá que Francia. (Con nosotros la comparación no cabe.)

Al mismo tiempo que esto ocurría la independencia de las repúblicas de la América del Sur, que habían entrado en la atención de Europa desde que españoles y portugueses sentaron allí sus reales; pero que estaban consideradas como cosa aparte, como un continente que se podía abrir a los pueblos civilizados en momento oportuno. Este momento apareció en el instante en el cual fueron admitidas al Congreso de la Haya.

En esta armonía de las fuerzas económicas aparece otra, sin la cual la prensa no habría llegado a lo que es el progreso industrial (la baratura del papel, la máquina rotativa, la máquina de componer).

Por los mismos años se verificaba un inmenso progreso material: el telégrafo, el teléfono, el cable submarino, la velocidad, en suma, que representa para nuestro asunto, para la prensa, algo verdaderamente extraordinario; la velocidad ha aumentado el cerebro humano, la capacidad de intensidad del pensamiento. Así empezó el contacto con partes de la Humanidad que antes no existían para nosotros; así vino todo aquello que a un tiempo es vibración, sonido, movimiento en todos los espacios; y eso está delante de nosotros, eso se escribe en la prensa: cerebro humano que piensa con mayor intensidad, corazón que late con más fuerza, vida intelectual! (Grandes aplausos.)

En esta armonía de las fuerzas económicas aparece otra, sin la cual la prensa no habría llegado a lo que es el progreso industrial (la baratura del papel, la máquina rotativa, la máquina de componer).

En la vida política ha desaparecido el secreto: la política es pública. Hoy no pueden los Gobiernos negociar ni aun sobre lo que parece que debe requerir mayor silencio. Ved la Conferencia de Potsdam, que hasta con las últimas cosas ya ha traído la prensa de Europa. ¿Cómo se hubiera podido hacer hoy aquella inmensa conferencia que se celebró en Berlín en 1887? Este es un progreso enorme. Recordar a este propósito el hecho legendario de

Mr. Blowitz, el célebre periodista inglés, transmitiendo a Londres el Tratado de Berlín el mismo día en que se firmaba. Los hombres políticos habíamos; las mujeres políticas escuchan; entre personas que viven en una atmósfera social repetitivamente todo; allá van las ondas de estas palabras dichas: el *reporter*, que oye desde todos los rincones, acaba por enterarse. Por ejemplo, el caso notable de un ministro que se encontró con que un periodista fué a decirle: «Ya sabemos los nombres de todas las personas a quienes han concedido grandes cruces; no nos faltan mas que dos». Aquel ministro cayó en el lazo: le dijo los dos nombres, lo mismo que hicieron con sus compañeros, y media hora después se conocía la lista de los 16 agraciados. (Risas.)

Cuando una mujer, esposa, Reina y madre (la Reina Victoria), no ha tenido inconveniente en decir cómo se ha realizado la política de su país, ¿se va a recurrir al método misterioso y engañoso?

El director, el jefe del periódico, es una de las personalidades más salientes en todo el mundo. Están en los Parlamentos, son escuchados en los consejos, se les busca, colaboran en la gobernación del Estado, y esto contribuye a su vez a la importancia de la prensa.

Bismarck, después de la guerra con Francia, dijo, hablando de la *Gaceta de Colonia*: «Este periódico me ha valido durante mucho tiempo tanto como un cuerpo de ejército de 100.000 hombres sobre el Rhin».

Dejo a vuestra consideración lo que esto significa: con la prensa se hace la paz y la guerra, se asientan los Gobiernos, que dirigen y ejerciten.

La relación entre la prensa y el público. Podría decirse que dirigiéndose a la masa se rebaja el nivel intelectual y moral de la prensa. Esto no es verdad. ¿Por qué? Porque aquí, señores, hay uno de esos misterios ante los cuales tiene que quedar uno como en suspenso. La necesidad de hablar un lenguaje que entiendan todos tiene su gradación; es una onda de la ilustración y una savia de la inteligencia. En vez de bajar el nivel de la prensa, se eleva el de la masa al compás de éste. La prensa mantiene el nivel general de la ilustración. (Muy bien, muy bien.)

Algunas palabras sobre la función periodística. Esta función es un fenómeno complejo. Perdonémosle los que me escuchan: todavía creo yo que no se han dado cuenta de lo complejo y difícil que es la función periodística. Vamos por partes.

En esta función hay un aspecto industrial vulgar, misero: hay que ganar; si una Empresa no gana está perdida; pero, ¿cómo? Necesita una popularidad, y dentro de ella, una autoridad moral. ¿Quién tiene autoridad? El que ha obrado con pureza de motivos. En la vida pública no hay otro premio. Al mismo tiempo, hay que tener un ideal, y es preciso que esas dos vibraciones de que he hablado se ajusten a su ideal, a su conciencia. En cada momento, en la vida pública encuentro más difícil. Ese es el instinto del gran periodista. (Muy bien, muy bien.)

Además es necesario en todo momento, con prudencia y energía, con orgullo y con dignidad, mantener el ideal nacional. Yo he leído con profunda atención aquella campaña de once meses en que un solo periodista, Thardieu, hizo frente a toda la prensa alemana, y casi toda la austríaca y rusa, defendiendo el interés de Francia, apartando el combate de Marruecos; aquel que vino a sentarse, como paloma cansada, en la bahía de Algeiras. (Aprobación.)

Así, señores, ved al periodista, sentado al final de la tarde, cansado y fatigado, recogiendo sus impresiones y oyendo atento el movimiento internacional, pensando en los intereses que le están confiados, sintiendo el amor a la Patria, y decidiendo si después de las figuras de mitología griega hay alguna que revista mayor importancia. (Muy bien.)

Todo esto no aparece nunca solo: viene mezclado, entrelazado, con rasgos de popularidad momentánea. El hombre que no mira a lo alto está perdido: es aquella nube luminosa que precedía a los egipcios en el desierto, y que no podían dejar de verla, porque si no la veían estaban perdidos: sólo así llegaban a la tierra de promisión.

¿Cómo ha nacido el periodismo personalista? Surgió en los Estados Unidos. Yo desearía verlo desaparecer. De allí ha venido la entrevista, el retrato de tal persona, de su mujer y hasta de su casa. (Risas.) Hay en los Estados Unidos la entrevista: no tiene necesidad de hacerla el fotógrafo, sino que se la hace el periodista. Allí no hay necesidad de retificar la entrevista: de antemano se sabe que es absolutamente mentira. (Nuevas risas.)

Después ha aparecido la carta, que cuesta mucho trabajo obtener. La gente es tímida ó cobarde, y no escribe ni firma. En Inglaterra, en Alemania, y aun en Francia, representa la opinión de alguna personalidad: entonces la discusión pública se embrolla.

El estilo de la antigua prensa no sirve para la prensa moderna: es verdad que el estilo oratorio también ha cambiado. Literatura ya cabe muy poca en el periódico; ya tiene que ser un estilo concreto, decir mucho en pocas líneas; el que va a leer necesita leer de prisa: es el periódico telégrafo ó el periódico chispa el que se impone. (Muy bien, muy bien.)

El artículo de fondo tiene que ser modesto y corto; el razonamiento ha de ser claro.

Han nacido luego los «entrefilettes», los recortes, párrafos de letras especiales, en los que, en cuatro ó cinco líneas, entra por lo común el lector aquello que quería el periodista que supiera.

Ha sido preciso conservar algunos elementos literarios: la crítica del libro. Queda también la crítica judicial: la crónica de los Tribunales.

Ha venido, por último, el periódico barato, que es la mayor de las democracias. ¿Qué consecuencias ha tenido esto para la prensa, considerada en sí misma? Muchachos, que principia, que tiene mucho frío, mucha hambre y poco sueldo.

Para el redactor del periódico es aplicable todo lo que he venido diciendo. De la clase de los redactores nace el director. Tampoco hay escuela de directores: hay escuela de periodistas, y los periodistas no son mas que los redactores constantes. ¿Qué es el redactor? A los que han de hacer ese trabajo hay que educarlos: deben conocer los idiomas en que se hablan los sucesos de que tienen que tratar: francés, inglés y alemán; si hablas yo en Francia debes también hablar el español. El conocimiento de los diferentes idiomas es lo que más forma el espíritu humano.

También necesita conocer la Historia universal y la particular de su país. ¿Qué quiere decir Historia? ¿Cuál es el sentido de la Historia? Lo que se estudia en la escuela no es Historia. La historia de España, ¿la habéis estudiado alguno? Que me conteste uno, aquí, en familia. (Risas.)

Después viene la Sociología, que resume la filosofía de la Historia y la Economía; porque la Sociología es en sí misma la teoría de la evolución.

El periodista que conociera estas tres cosas tendría una educación suprema.

Pero hay algo más; y es, a juicio mío, el viaje. Hay que trasplantar al periodista. Tiene que ver cómo vive la Humanidad en todas partes.

¿Y el Derecho político y administrativo? Eso se puede aprender.

Queda sólo la cuestión de la literatura. Yo creo que no puede entender bien una civilización quien no conozca su literatura; pero en España parece que los que han leído cuatro veces la *Historia de las ideas estéticas*, de Menéndez Pelayo, saben toda la literatura.

¿Dónde se aprende esto? En el extranjero, en todas partes. ¿Dónde se aprende en España? Señor presidente (dirigiéndose al Sr. Moya), en ninguna. Yo, catedrático de la Universidad, así lo digo. ¿Qué cantidad de Historia se iba a aprender? Yo conocí a un catedrático cuya asignatura que nunca pasaba de los Reyes Católicos. (Grandes risas.)

Y ¿cómo se estudia? He aquí la dificultad. Si no se fundasen esos estudios de alguna manera, no se realizarían. Se pueden crear, aprovechando lo que existe. Hay local y profesores; pero hay que pagarlos. ¿Recursos? No conozco lo bastante vuestra organización para entrar en detalles. Para esto se halla la subvención, la asistencia del Estado. No se concibe en España de otra manera. Nuestra revolución echó abajo todas las instituciones porque no había medio de penetrar en la petrificación absoluta de la época medieval. El Estado se incautó de todo: el Estado tiene la obligación de ayudar, por una ley de Historia, por la compensación de los progresos.

Queda luego el problema de que los estudios sirvan para algo, que la obtención de un certificado de esa escuela dé opción a algo. Eso lo puede crear la Asociación de la Prensa. Entonces el periodista no será el hijo del acaso.

Al terminar de hablar el ilustre conferenciante resonó una estrepitosa ovación, que duró largo rato.

El Rey en Melilla

(POR TELEGRAMA)

(De nuestro redactor Sr. Suarez.)

Excursión del Rey.—En el tren minero. Llegada a Nador. Atenciones al monte Uiccan.—Panorama admirable.—El descenso.—Un banquete.

Melilla 12.—El automóvil del Rey, seguido de varios de la comitiva, llegó a la estación de San Juan, de la Compañía Española de Minas del Rif.

Fuó recibido por los consejeros de la Compañía y algunos moros. En los alrededores había mucho público, que ovacionó al Monarca.

El tren regio estaba adornado con banderas y follos. Al emprender la marcha resonaron entusiastas vítores.

El tren pudo marchar a gran velocidad, pues la línea es de sólida construcción y en ella son pocas las curvas. Al cruzar la llanura de Beniscar, las miradas de los expedicionarios se dirigieron instintivamente hacia el Gurugú.

Los destacamentos colocados a lo largo de la vía presentan armas al paso del tren.

La columna que ayer pernoctó en Zeluán se ha dirigido a Nador y el Jemis. A las doce y media han desembarcado en el valle del Jemis, que baña el río del Caballo, un batallón de Cazadores, dos compañías de línea y la policía de a pie de Nador.

Guardaban el camino de Nador hasta el pie de Atlante, así como la línea férrea desde Melilla hasta el Atalayón, fuerzas de Caballería, que a este efecto salieron de la plaza al amanecer, más dos escuadrones que a la misma hora salieron de Nador. Unas y otras ocuparon los puntos dominantes sobre los caminos y esparcieron patrullas.

Casi todas esas fuerzas iban luego replegando a medida que las rebasaba la comitiva regia, dejando únicamente las parejas de vigilancia ordinaria. En Nador aguardaban la llegada del Rey todas las fuerzas que componen la brigada del general Carrasco.

S. M. los pasó revista. Inspeccionó luego el destacamento del fortín y visitó detenidamente las obras construidas por la Compañía Minera Española.

Sube el tren el general Carrasco, jefe de las posiciones orientales, y el tren sigue su marcha, cruzando el Valle del Caballo.

Más allá de Soganzan, donde termina la línea, esperaban la llegada de los expedicionarios los caballos para realizar la ascensión al Uiccan.

Se organiza la comitiva para ascender al monte Uiccan.

El Rey, que viste uniforme de húsar, sigue la Escolta Real y Estado Mayor, entre el que iban los principales caídos de Guelaya.

Después van los ministros, y cierran la brillante comitiva dos escuadrones de Taxis.

La expedición sigue un camino recientemente construido por la Compañía de las Minas del Rif, que sube dando rodeos para bordear las colinas y franquear los barrancos.

Al llegar al fuerte que protege las casas de los empleados de las minas el Rey revisa a la compañía que presta servicio y los soldados practican después diversos ejercicios.

Los expedicionarios caminan luego por un camino en zizás, cuya construcción supone un colosal esfuerzo, pues hubo que emplear constantemente el barreno.

La comitiva pasa cerca del poblado de Sidi-Bu-Sebar, en las casas del cual hay entrelazadas banderas de España y Marruecos.

Parte de la comitiva se queda a unos 200 metros de la cresta del monte, y a éste sólo suben con D. Alfonso los ministros, los generales y algunos más, pues arriba falta espacio para todos.

Cuando llegamos a la parte alta descansamos.

Las fatigas de la ascensión se ven compensadas por el magnífico panorama que se divisa.

La posición está a 800 metros sobre el nivel del mar, y del monte forma parte un macizo montañoso de Beni-Bu-Ifrur, en el que existen numerosos barrancos y profundos valles.

Desde la montaña se contempla a vista de pájaro la provincia entera de Guelaya, las cabillas de Ulad Settut y Beni-buyagi.

El monte termina en el Atalayón, y se estufa en el horizonte, formando un arco de círculo de cientos de kilómetros.

En el macizo de Beni-Bu-Ifrur se divisa un gran anfiteatro formado por dos valles; el más extenso es el oriental, donde se hallan las llanuras de Zeluán.

El occidental, el llamado del Caballo, es menos extenso.

Más al Oeste llaman la atención las inmensas crestas del Uiccan.

Algunos de los pozos abiertos en la montaña inducen a creer que en la época romana debieron explotarse las minas, cuya riqueza es incomparable.

Los generales detallan al Monarca la importancia de las posiciones.

Con el plano a la vista, el Monarca se estuvo dando cuenta de la gran importancia que tiene la posición de Atlante.

El Rey estuvo más de media hora en la cima del monte, enterándose minuciosamente de la situación de las cabillas.

La visita no fué de mero recreo, sino de provechoso estudio.

El Rey descendió a pie, saltando con agilidad prodigiosa por fuera del camino a través de los riscos.

A media ladera monta el Rey a caballo y, seguido de toda la comitiva, descendió después a la cascata de las minas, adonde llegó a la una de la tarde.

En la explanada inmediata, donde se alzaba un gran arco, esperan al Rey el presidente del Consejo, que había ido a caballo, el ministro de Marina y muchos moros y obreros, que la victoria...

La Compañía Minera obsequia a los...

#### FOLLETIN

#### LOS HEREDEROS DEL COMENDADOR

EN 3.ª PLANA

#### GLOSARIO

Otra vez el comandante Peary y otra vez el descubrimiento del Polo. Pero ahora, a lo que parece, va de verdad. Según dicen de Washington, el famoso, y más que famoso, disidente, explorador ha logrado convencer a la Comisión parlamentaria de la realidad de su descubrimiento. ¿Qué cómo hizo el milagro? Los despachos dicen que a fuerza de paciencia y saliva, pues cuentan que el héroe tuvo que serlo una vez más por fuerza, y hubo de explicar por millonésima vez a sus jueces, con todo lujo de detalles, la magna excursión, digna de ser cantada por el poeta norteamericano que se crea heredero del célebre Homero.

La verdad que el asunto ha estado un poco raro y que no es tan fácil ver en él la verdad como parece. Primero los comisionados niegan verosimilitud al relato del comandante califican de fantasía y de novela la historia de su exodo; la opinión, que seguía con curiosidad aquel proceso y que tenía puestos los ojos en Peary, al conocer el fallo se siente agraviada en su credulidad y protesta con brío. Si por aquel entonces se aventura el navegante por el borrascoso mar de las pasiones y en un alarde de arrojo se presenta en la calle y el pueblo le reconoce, por mí fe que le hubieran cazado sus compatriotas como si fuera un puma, y le hubieran arrastrado por las avenidas espléndidas de Washington, y le habrían despedazado las carnes hasta dejar su cuerpo hecho un guñapo: que todo lo perdona la multitud menos el engaño que puede conducirla al más grotesco de los ridículos.

Y ahora, cuando, pasadas las horas del furor instintivo y calmados los impulsos de castigar, ya habíamos dado al fresco viento de las olvidanzas el nombre de Peary y el de su émulo Cook, resulta que todo era lo mismo menos lo del descubrimiento, y que si los comisionados dijeron rotundamente «no» fué porque padecieron un error y debieron decir «sí». La diferencia no es mucha, y además de su insignificancia tiene disculpa: la disculpa nos la dan los mismos interesados declarando que no habían comprendido, por falta de preparación técnica, las explicaciones del explorador. En plata: que la Comisión de entendidos no entendía una palabra del asunto que tenía que resolver, y, sin duda para quitarse de encima de la conciencia el peso de una probable injusticia y de una segura responsabilidad moral, ahora se ha dado por convencida y declara que Peary es indiscutible descubridor del Polo.

Han hecho bien, después de madura reflexión se habrán planteado el problema en esta forma: Base no sabemos absolutamente nada de estas cosas; hipótesis: Peary ha descubierto el Polo; luego diciendo que es cierto contribuímos a un acto de justicia. Peary no ha descubierto el Polo: ¿a quién perjudicamos diciendo lo contrario?

Y los profanos, al paño: Bueno, ya está el Polo descubierto y ahora qué hacemos con él?

MARCIO-GREGO.



expedicionarios con un espléndido banquete. Las muchas charlas sirven los platos, y los consejeros se ingeniaron de las migas se desvivían para atender a los comensales.

A la mesa del Rey se sientan Canalejas, el ministro de Marina y las señoras de Arizón y Begoña. Entre militares y paisanos asisten al banquete 250 comensales.

**Termina el banquete. — Sumisión de caudillos. — Excursiones a Atlante y Seb. — La resistencia del Rey. — Los periodistas, a pie.**

Melilla 12. — Al terminar el banquete se presentan ante el Monarca moros enviados por las diferentes fracciones de la población de Guelaya, los cuales sacrificaron con el ceremonial de costumbre cincuenta reses, en señal de sumisión y afecto a España, prosternándose después por tres veces.

Mientras se efectuaba el sacrificio las músicas morunas dejaban oír sus cadenciosas notas, y centenares de moros vitoreaban al Rey.

El Rey contempló con gran complacencia esta ceremonia, al finalizar la cual dirigió el capitán Riquelme a los caudillos una alocución en árabe, contestándole los indígenas con entusiásticos vivas al Rey.

También fue objeto de interés y curiosidad por parte de los expedicionarios la casa y las tierras propiedad del morabito El Mizán.

Seguidamente se pone en marcha la comitiva, dirigiéndose a Atlante.

El presidente del Consejo fué con el Monarca a la estación de San Juan, en donde tomó el tren, apeándose frente a Seb. para esperar el séquito regio.

Era ya mediada la tarde cuando llegó a Atlante la regia caravana. Tras de revisar las fuerzas que guardaban esa posición y de girar rápida visita a las obras estratégicas que la fortifican, reanuda la marcha.

Al emprender esta presentación al Rey varios indígenas, que le entregaron memorias.

D. Alfonso cogió todos los papeles, conversando cariñosamente con los moros. Estos le tributaron grandes ovaciones.

La comitiva se dirigió entonces hacia Seb. adonde llegó a las cinco y media, siendo recibido el Soberano con iguales honores que en las demás posiciones.

Después de la rápida revista siguió el Rey por la línea férrea, montando allí en un tren, que le trajo a Melilla, desde donde marchó directamente al real campamento, en el que entró ya dadas las siete.

Admira la resistencia del Rey y sus conocimientos en las cuestiones relacionadas con Melilla.

También admira la energía de los veteranos generales, que acompañaron al Rey en estas penosas jornadas, y la del Sr. Canalejas, que los siguió a caballo y tomando notas.

El Sr. Arias de Miranda continúa recibiendo muchos telegramas de felicitación por la concesión de la cruz del Mérito Militar.

A las nueve de la noche comenzaron a hacerse los preparativos para el embarque del Rey; pero en vista de que reinaba fuerte temporal, D. Alfonso desistió de ir a Alhucemas.

Mañana visitará Zeluán.

El domingo, 15, por la mañana, visita al tristemente célebre barranco del Lobo y subida a las alturas del Gurugi; por la tarde, garden-party en el Parque Hernández.

El día 16, visita a Zeluán y a la posición avanzada de Bugueyehin, y por la noche, despedida y marcha a Almería.

Toda la población civil y militar elogio con gran entusiasmo al Rey por haber accedido a prolongar su estancia en Melilla y visitar todas las posiciones. Marchará perfectamente enterado de todos los asuntos, tanto militares como económicos, de España en el Rif.

En la excursión de ayer tarde la carencia de medios de locomoción ha dado lugar a que todos los periodistas madrileños que se dirigían a Uccan con la comitiva regia quedaran a pie en un desembarco, viéndose obligados a ir andando hasta la posición más próxima, donde esperaron pacientemente el regreso de la comitiva.

**La comida regia. — A descausar. — Canalejas y los periodistas. — Importantes declaraciones. — Las Cortes. — La ley de Asociaciones. — Disipando fantasías.**

Melilla 13. — El Rey D. Alfonso cenó con su séquito ordinario, conversando de sobremesa con los jefes y oficiales hasta las once y treinta, hora en que se retiró a descausar.

El Sr. Canalejas ha declarado a los periodistas que nada justifica la impaciencia para que se abran las Cortes, ya que el Gobierno dedica la mayor atención a los asuntos del Rif, sin perjuicio de que al regreso se comience la discusión de los asuntos pendientes.

Dice que cuando llegue a Madrid reunirá el Consejo de Ministros para acordar la fecha de reapertura de Cortes y luego someter el oportuno decreto a la sanción del Monarca.

Añadió que muy en breve dará a conocer las bases de la ley de Asociaciones.

Respecto al disgusto del Sr. Arias de Miranda, dijo que todo era pura fantasía.

El ministro de Marina pensó marchar a Almería, obediendo el viaje únicamente al simulacro que había de organizarse para cuando arribara la escuadra.

**Las obras del puerto. — El tiempo. — Frio intenso.**

Melilla 13. — Se ha convenido que las obras del puerto se hagan por administración.

Anoche, a las doce, se levantó fuerte poniente. Hoy amaneció el día despacible.

Hay mar inseguro, y se siente frío intenso.

**El Rey y los ministros. — La expedición de hoy y Zeluán. — Caminos difíciles.**

Melilla 13. — A las nueve y cuarto de la mañana el Rey y los ministros y parte del séquito salieron del campamento real, en automóviles, con dirección a Zeluán.

Los caminos están difíciles por causa de las lluvias.

El tiempo continúa inseguro.

**Llegada a Zeluán. — Automóviles atacados. — Visita del Rey a la Alcazaba. — En Taunima. — Regreso a Melilla.**

Melilla 13. — El Rey y su séquito llegaron sin novedad a Nador; pero desde esta última posición a Zeluán, por resultar los caminos intratables, sólo llegaron allí los autos del Rey y del presidente del Consejo, atascándose los demás en la carretera.

En el exterior de la Alcazaba fué recibido el Monarca por el comandante del destacamento, tributando los honores de compañías del regimiento de Cerinola, el escuadrón de Taxdirt y una batería de Artillería.

Después de revisar las fuerzas penetró S. M. en el recinto, recorriéndolo totalmente, acompañado del jefe de la posición, quien dió explicación al Monarca sobre la que fué residencia del Roghi.

Atraídas por la visita del Rey se presentaron en la Alcazaba varias Comisiones de moros de las cercanías, remitiendo memorias al Rey, quien prometió examinarlos.

Marchó seguidamente el Soberano a Bugenzin, sin que pudiera seguirle, por el mal estado de la carretera, el automóvil del presidente.

Pasó revista S. M. a las fuerzas allí destacadas y ganó seguidamente la posición de Taunima, donde visitó detenidamente la instalación de las tropas de Cerinola.

Mientras tanto el presidente del Consejo, con el ministro de la Guerra, regresó directamente de Zeluán a Nador, para esperar el regreso del Rey.

Este salió con dirección a Melilla. Al pasar por Nador le saludaron el Sr. Canalejas y demás expedicionarios, regresando todos, sin detenerse, al campamento de Melilla, donde llegaron a la una de la tarde.

SUAREZ

## Las huelgas de Portugal

(POR TELEGRAMA)

**La huelga de dependientes, solucionada. — El servicio de Correos.**

Lisboa 12. — La capital ha recobrado su aspecto ordinario. Los establecimientos han abierto sus puertas.

El ministro del Interior, Sr. Almeida, ha vuelto a ocupar su cargo. En breve publicará otra ley referente al descanso dominical, que estará en vigor hasta que se reúnan las Cortes Constituyentes.

El servicio de Correos queda asegurado desde el Norte hasta el Sur de Portugal, restableciendo el servicio internacional por las vías terrestres y marítimas. — Mendes.

**Signe la huelga ferroviaria.**

Lisboa 12. — Sólo siguen en huelga los empleados ferroviarios, transcurriendo el paro con orden perfecto, sin que haya que señalar actos de violencia.

Se confía en que hoy se llegará a una solución satisfactoria. — Mendes.

**Una conferencia. — Siguen las precauciones.**

Lisboa 13. — El Sr. Almeida, ministro del Interior, conferenció esta mañana con comisionados ferroviarios, huelguistas y representantes de las Compañías para tratar del restablecimiento de los servicios, más particularmente de los internacionales.

El ministro de Obras públicas dará cuenta esta noche a sus compañeros de Gabinete del estado de la huelga, bajo sus aspectos legal y económico.

Las fábricas metalúrgicas de Lisboa están custodiadas por fuerzas de la Guardia republicana.

Se sigue reinando tranquilidad completa y orden perfecto. — Mendes.

**Concesiones de las Compañías. — En busca de fórmula. — Una dimisión. — Siguen las conferencias.**

Lisboa 13. — Continúa la huelga de ferroviarios con orden perfecto.

El Consejo de Administración de las Compañías ofreció hoy un aumento general de 25 céntimos, más el 10 por 100 de los jornales actuales.

Como quiera que los huelguistas no se declaran satisfechos con estas concesiones, se han reunido nuevamente, para buscar una fórmula de arreglo, una Comisión de ferroviarios y D. Faustino Figuerido, ministro del Consejo de Administración.

Los huelguistas han rechazado la petición del ministro del Interior de dejar circular el subexpreso.

Ha dimitado D. Fernando Souza, secretario del Consejo de Administración de la red del Estado.

Dicha dimisión la habían exigido los huelguistas.

El Consejo de ministros que se reunió esta noche sigue todavía deliberando acerca de la huelga.

Por su parte están conferenciando nuevamente uno de los administradores de los ferrocarriles y una Comisión de empleados. — Mendes.

**Varias noticias.**

Lisboa 13. — La huelga de los cheminots sigue igual.

Las estaciones se hallan desiertas. Queda asegurado fácilmente el aprovisionamiento de la capital y otros centros populosos por convoyes terrestres y fluviales.

El Sr. Alpoim, jefe que fué de los disidentes progresistas, saldrá en breve para Carlsbad y Suiza, con objeto de atender a su salud, quebrantada por la neurastenia. — Mendes.

En los Centros oficiales manifestaron anoche que un viajero llegado a Badajoz procedente de Elvas asegura que en aquella población había estado desordenes de extraordinaria importancia.

Dijo que los obreros se han amotinado, pidiendo aumento de salario, y que con la misma demanda ha estallado un motín militar.

El viajero aludido no sabía si estos disturbios eran puramente locales o se habían extendido a otras poblaciones portuguesas.

CRIMEN MISTERIOSO?

## El suceso de Torrijos

¿Será ella?

En el Centro de Reporters Judiciales se ha presentado Miguel Marañón López, albail, solicitando hablar con los periodistas.

Venía del Juzgado de guardia, y como el motivo que a éste le llevaba no era de la competencia del citado departamento judicial, se encaminó al Centro de Reporters, donde manifestó que tenía tres hermanas, una de las cuales, llamada María Antonia, desapareció de su domicilio hace próximamente dos años.

La muchacha, que entonces contaba veintidós años, debió entregarse a cierto género de vida, pues durante algún tiempo se la vio pasear por Madrid ostentando un lujo y un boato muy distintos de los que corresponden a una modesta obrera.

Aunque su familia no se trataba con ella, tenía, sin embargo, frecuentes noticias de María Antonia por mediación de otras personas.

Hace unos cuantos meses la joven desapareció de Madrid, siendo inútiles las gestiones realizadas por su familia para averiguar su paradero.

«Ayer», dijo Miguel, «por los relatos de los periódicos nos enteramos del misterioso suceso de Torrijos, y al ver que las pocas señas que del cadáver se daban coincidían con las de mi hermana desaparecida, nos impresionamos grandemente. Mi hermana era alta, morena, de regulares carnes y vestía elegantemente.

Si yo tuviera dinero — concluyó Miguel — ya habría ido a Torrijos, pues estoy seguro de que la reconocería aun faltándole la cabeza y los brazos.»

La policía.

Sin que haya precedido petición alguna, el jefe superior de policía, Sr. Fernández Llano, ha remitido al juez instructor una detallada lista de todas las muchachas de la edad que se atribuye a la muerta reclamadas desde hace tres meses por haber desaparecido de sus domicilios en esta corte.

**Un premio de 5.000 pesetas.**

Para estímulo de la policía y de los ciudadanos que tienen la obligación de auxiliar a la justicia, nuestro querido colega A. Z. ofrece un premio de 5.000 pesetas a la persona que descubra el crimen que se supone cometido en las inmediaciones del Tajo, y del cual debe ser víctima el cadáver mutilado de una mujer que han recogido las autoridades judiciales de Puebla de Montalbán.

Es muy digno de aprecio el desinteresado rasgo del colega.

**La carta de un forense.**

Nuestro colega La Epoca publica en su número de anoche una interesante carta que le dirige desde Puebla de Montalbán el médico forense D. Jerónimo Sammiguel. Dice así este interesante documento:

«Puebla de Montalbán (Toledo), 10 de Enero. Señor director de La Epoca.

Muy distinguido señor mío: En el número 1750 de El Imparcial, página quinta, columna segunda, se inserta un relato, copiándole de El Liberal, sobre un cadáver en el Tajo, que por amor a la verdad he de rectificar, como médico que he verificado la autopsia de los restos humanos encontrados en el Tajo el día 31 de Diciembre último.

Se afirma en el relato periodístico que se cree que se trata de un drama desarrollado en alguna finca de caza próxima al Tajo, y a las cuales acuden sportsmen de Madrid, acompañados por señoras de familia y de modales, tomando como fundamento para hacer estas afirmaciones que el cuerpo de la muerta vestía finísimas ropas blancas, con puntillas y encajes; medias de seda, sujetas con lujosas ligas, y zapatos de charol de forma irreprochable...; cosido a la camisa se encontraba un escapulario, bordado con lentejuelas de oro, etc.

Esos bien no tenía el cadáver ni ropa, ni finos encajes, lujosas ligas, ni zapatos de charol... Todo eso es invención, sólo tenía cubierto el pie izquierdo con una media negra basta, de algodón, y la permanencia en el río de setenta a noventa días explica la falta de la extremidad cefálica y brazos, por reblandecimiento de los tejidos que las forman, que al chocar con los obstáculos del río han separado aquellas partes del cuerpo.

Es espontáneamente, y por sí el relato pudiera perjudicar a la investigación que a estas horas puede darse, mirando siempre la relativa exigencia de nuestros presupuestos.

Y en tanto. En las obras preparadas durante estos días y de cuya publicidad se han encargado ustedes paso a paso, se dará ocupación a los obreros alistados, centralizando, para el mejor orden, en el Gobierno civil la distribución de las paletas.

Alf. se repartirán mediante la prelación que sigue:

Vecinos de Madrid con varios hijos. Vecinos de Madrid que no tengan familia.

Jornaleros que no son de Madrid, pero que llevan algún tiempo de residencia. Los trabajadores recién venidos a la corte, si hay ocupación para ellos, después de que estén colocados los anteriores.

Discurriendo nuevamente acerca de los obreros de provincias que puedan arribar a Madrid a color de estas obras, el señor Gasset añade, queriendo ir más allá, que se trata de una verdadera congestión de obreros sin trabajo, los que lleguen en estos días serán reexpedidos inmediatamente a los lugares de su procedencia. Pero para que en las provincias pueda también darse impulso a las obras, se han circulado órdenes terminantes por el Sr. Armija a los ingenieros jefes a fin de que activen todo lo posible las obras de carreteras.

En cuanto al asistimiento de gran trascendencia, todos los obreros a quienes se conceda en Madrid paqueta de trabajo estarán vigilados, para que rindan una labor útil, expulsándose a los que pretendan en estas circunstancias, como ha ocurrido en otras análogas, percibir un jornal negándose a servir de las herramientas que se les facilitan.

Merced a estas reglas espero que solucionaremos en brevísimo número de días la obra, en Madrid, por lo menos, de tal manera que el menesteroso hallen jornal y la capital de España la mejora de los caminos que circundan la población.

Sé — continuó el ministro — que alguna Comisión de obreros ha expuesto que a los pocos días de serles entregadas la paqueta han visto paralizados los trabajos, y esto no es exacto, y quiero rectificar ahora, en cuanto se refiere al Sr. Armija de mi cargo. Cuantas paquetas se entregan para las obras, ya preparadas duran, para los obreros que quieren trabajar, un plazo no inferior a dos meses.

Y nada más tengo que manifestar a ustedes — terminó el Sr. Gasset — De otros prepositos de mayor amplitud para el trabajo en toda la Nación, del alivio de la emigración, que nos desangra, y de las construcciones que han de emprenderse en grande escala, ya tendremos el gusto de departir detenidamente algún día.

**NOTICIAS POLITICAS**

A última hora de la tarde de ayer se reunió en casa del Sr. Pérez Galdós el Comité de la conjunción republicano-socialista.

La reunión, que fué de corta duración, estuvo dedicada a tratar de la adhesión de la Unión federal nacionalista catalana a la alianza republicano-socialista.

El Comité aceptó muy complacido esta adhesión.

También se acordó, en principio, aceptar la invitación hecha por la Unión federal nacionalista a los Sres. Azócar, Maquieles, Alvarez, Pablo Iglesias y otras personalidades con objeto de asistir a una reunión que se proyecta celebrar el día 11 de Febrero próximo en Barcelona.

La Mesa del Senado, para corresponder al obsequio que le hizo su presidente hace algunos días, invitó ayer al señor Montero Ríos a almorzar en el restaurant Tournaire.

En su calidad de vicepresidente de dicha Cámara, que todavía conserva, asistió al banquete D. Amos Salvador.

El gobernador de Almería comunica al ministro de la Gobernación no ser cierta la noticia de que se hubiese quitado del salón de sesiones del Ayuntamiento el retrato del Sr. Salmerón con motivo del viaje del Rey.

**ECOS DE SOCIEDAD**

La distinguida señora D.ª Zoraida Rollano, esposa del senador boliviano don Juan Manuel Sáinz, ha dado en su elegante morada de la calle de Sagasta un banquete en honor de su compatriota el conocido publicista y poeta argentino D. Ricardo Freire.

Al banquete asistieron personalidades de la colonia sudamericana de Madrid y del Cuerpo diplomático.

En Jaén han contraído matrimonio la hermosa Srta. Vicenta Esteban y García de Quesada, hija del senador del Reino D. León Esteban, y D. Domingo Puga y Cobos, muy conocido en la buena sociedad de dicha población.

Han regresado a esta corte el digno representante de Francia en Madrid y su distinguida esposa, Mme. Geoffroy.

Siguen desfilando por Madrid distinguidas familias argentinas.

En el Hotel de París se encuentran actualmente el doctor Jorge A. Echagüe, con su esposa y sus hijas; el doctor Joaquín Carballo y su familia, y los señores de Mansilla (Evaristo).

Esta noche se celebrará un baile en la Embajada de Inglaterra.

**Se admiten anuncios y suscripciones en nuestra Administración, Floridablanca, 1, bajo.**

## LA CRISIS OBRERA

### Manifestaciones del Sr. Gasset

Ante los periodistas que hacen información en el Ministerio de Fomento, ha hecho esta mañana el Sr. Gasset las siguientes importantes declaraciones:

«Estoy trabajando incesantemente, como ustedes saben, para arbitrar rápidamente los medios de colocar el mayor número posible de obreros.

Estoy en diaria relación con las Comisiones de obreros, que están al tanto de lo que se realiza en este Ministerio, en unión del gobernador civil, del alcalde, del director de Obras públicas y del ingeniero jefe de la provincia.

Como la aflictiva situación de los obreros sin trabajo les crea una necesidad apremiante, van surgiendo varias Comisiones de jornaleros disidentes, que acuden a las redacciones de los periódicos en demanda de páblicos apremios.

Yo estimo — dijo el ministro — que esta campaña no es necesaria, ni siquiera justa, y para acreditarlo respondo con estos elementos de prueba:

Primero. Que en ocho días se ha proporcionado colocación por este Ministerio a 600 obreros y se ha preparado trabajo para que puedan conseguirlo hasta 1.000 jornaleros en un plazo muy breve.

Segundo. Que las sumas destinadas al alivio de la crisis de la industria se aplicarán a obras de notoria utilidad, con carácter urgente, entre ellas el arreglo de los caminos que dan acceso a los cementerios y otras vías cercanas a Madrid que se hallan verdaderamente intratables, y que producen quejas clamorosas de los vecindarios respectivos. Claro es que para este arreglo he conferenciado y me he puesto de acuerdo con el alcalde de Madrid, cuyas funciones yo no puedo invadir arbitrariamente.

Tercero. Que para lograr esta mejora luchaba con la dificultad, casi insuperable, de que en su mayoría los obreros no conocen el oficio de machacador de piedra, cosa que, con parecer tan sencilla y desprovista de complicaciones, exige cierta pericia. Lo propio ocurre con los echadores de piedra, los cuales, si no son prácticos, suelen sufrir graves accidentes, que a veces alcanzan la inutilidad física.

En consecuencia, cobrará su jornal diario el aprendiz, y terminado éste los aptos serán destinados al arreglo de los caminos antes mencionados.

Con tales enseñanzas prácticas se obtendrá además la ventaja de haber aumentado considerablemente el número de obreros con aptitud para estos trabajos, que encontrarán acomodo más tarde en las construcciones de carreteras y caminos vecinales, que han de emprenderse en seguida y con la mayor intensidad que a estas horas puede darse, mirando siempre la relativa exigencia de nuestros presupuestos.

Y en tanto. En las obras preparadas durante estos días y de cuya publicidad se han encargado ustedes paso a paso, se dará ocupación a los obreros alistados, centralizando, para el mejor orden, en el Gobierno civil la distribución de las paletas.

Alf. se repartirán mediante la prelación que sigue:

Vecinos de Madrid con varios hijos. Vecinos de Madrid que no tengan familia.

Jornaleros que no son de Madrid, pero que llevan algún tiempo de residencia. Los trabajadores recién venidos a la corte, si hay ocupación para ellos, después de que estén colocados los anteriores.

Discurriendo nuevamente acerca de los obreros de provincias que puedan arribar a Madrid a color de estas obras, el señor Gasset añade, queriendo ir más allá, que se trata de una verdadera congestión de obreros sin trabajo, los que lleguen en estos días serán reexpedidos inmediatamente a los lugares de su procedencia. Pero para que en las provincias pueda también darse impulso a las obras, se han circulado órdenes terminantes por el Sr. Armija a los ingenieros jefes a fin de que activen todo lo posible las obras de carreteras.

En cuanto al asistimiento de gran trascendencia, todos los obreros a quienes se conceda en Madrid paqueta de trabajo estarán vigilados, para que rindan una labor útil, expulsándose a los que pretendan en estas circunstancias, como ha ocurrido en otras análogas, percibir un jornal negándose a servir de las herramientas que se les facilitan.

Merced a estas reglas espero que solucionaremos en brevísimo número de días la obra, en Madrid, por lo menos, de tal manera que el menesteroso hallen jornal y la capital de España la mejora de los caminos que circundan la población.

Sé — continuó el ministro — que alguna Comisión de obreros ha expuesto que a los pocos días de serles entregadas la paqueta han visto paralizados los trabajos, y esto no es exacto, y quiero rectificar ahora, en cuanto se refiere al Sr. Armija de mi cargo. Cuantas paquetas se entregan para las obras, ya preparadas duran, para los obreros que quieren trabajar, un plazo no inferior a dos meses.

Y nada más tengo que manifestar a ustedes — terminó el Sr. Gasset — De otros prepositos de mayor amplitud para el trabajo en toda la Nación, del alivio de la emigración, que nos desangra, y de las construcciones que han de emprenderse en grande escala, ya tendremos el gusto de departir detenidamente algún día.

**Violento temporal en Francia.**

Paris 13. — Dicen despachos procedentes de Brest, Cherburgo y Dunkerque que reina un violento temporal por toda la costa de Bretaña, Normandía y Norte. — Mar.

**En el Hotel Ritz.**

**Fiesta benéfica**

El 19 del actual se celebrará en el Hotel Ritz una fiesta, patrocinada por nuestra hermosa Soberana, a beneficio de los tres Dispensarios antibubélicos Reina Victoria, Reina Cristina y Príncipe de Asturias.

El esplendor y brillantez de la fiesta han de contribuir al gran entusiasmo y la actividad con que trabajan en su organización las señoras de las Juntas de damas de los Dispensarios antibubélicos, marquesas de Comillas y Benavente, condesas de Torre-Arias y Romanones, marquesas de Cubas y señoras de García Prieto, Urquijo y Allendesalazar.

El Hotel Ritz, que desde su inauguración está siendo punto de cita de toda la alta sociedad madrileña, dado el fin benéfico de la fiesta, dará gratuitamente todo el servicio que para ella se necesite.

**NOTAS DEL DIA**

En el Ministerio de la Gobernación manifestaron que continúa la incomunicación absoluta con Portugal.

El director general, Sr. Sagasta, intentó cuatro veces comunicar telefónicamente con Lisboa; pero sus telegramas quedaron sin contestación, lo que hace suponer que los hilos telegráficos han sido cortados por los huelguistas.

De Melilla recibió esta mañana un telegrama el Sr. Alonso Castrillo en que el presidente del Consejo le comunica que no ocurre novedad y que están interrumpidas las excursiones por causa del violento temporal.

Los telegramas de la tarde comunican que el Rey, a pesar del mal tiempo, hizo la visita a Zeluán.

Las noticias recibidas de París confirman que, como anunciábamos en nuestro número de anoche, ayer se firmó por el Sr. Pérez Caballero y El Mokri la ratificación del Tratado hispano-marroquí.

Nuestro embajador en Francia obsequiará con un banquete al representante del Sultán.

Ni aun para los más acostumbrados a contemplar las diferencias entre

peletas de trabajo con que se les favorece, lo que suelen hacer aquellos que prefieren postular por las calles, que son también los que dejan oír sus no justificadas protestas.

## LA NIEVE

En Madrid.

La nevada que comenzó anoche ha continuado, con pequeños intervalos, durante el día de hoy.

En las calles no ha caído la nieve. En cambio



## En la Cámara francesa

(POR TELEGRAMA)  
El presupuesto de Negocios Extranjeros.

Paris 12.—La Cámara de Diputados empezó esta tarde la discusión del presupuesto de Negocios Extranjeros.

El ponente de la Comisión, M. Deschanel, se aplicó en demostrar la necesidad de desarrollar el Ejército y la Armada, a fin de que Francia pueda seguir desempeñando en el concierto europeo un papel digno de ella.

Asimismo abogó el orador por que se procurara fortalecer la alianza y las relaciones con Francia, con objeto de evitar el aumento de los esfuerzos que pesan todavía sobre Europa.—Mar.

Discurso de M. Pichon.—La cuestión de Marruecos.

Paris 13.—Tratando de Marruecos en la Cámara de Diputados, el Sr. Pichon dijo: Hemos alcanzado los resultados de nuestra política en Marruecos, sin comprometer la igualdad de trato con las demás naciones; hemos abierto escuelas gratuitas en varias ciudades y fundado un hospital en Tánger.

Nuestra colaboración con el Majzen nos protege contra las manifestaciones del patriotismo marroquí. Nuestros acuerdos con España fueron observados lealmente y son garantía de paz.

Sólo trabajando en sentido pacificador Francia y España pueden asegurar su situación en Marruecos y alcanzar resultados que no puedan molestar a ninguna potencia.

Hemos cumplido el mandato que hemos recibido de vigilar el contrabando de armas.

Cuando el Duchaile llegó a Tazanin y su comandante fue recibido por las autoridades alemanas estaría pensando que queríamos perjudicar a las demás naciones. Conviene a éstas que vigilemos el contrabando de armas, lo cual nos obliga a recorrer las aguas de Marruecos.

Cumplimos nuestros acuerdos con la mayor lealtad, sin querer alejarnos del texto ni espíritu de los Tratados.

Estos son de acuerdo con el Majzen, y por lo tanto, en nuestra obra, que producirá felices resultados.

Declara que no ocurre nada en Europa que obligue a modificar las alianzas o amistades de Francia.

Nuestra acción en Marruecos—añade—es necesaria, útil, bienhechora; se desarrolló con el asentimiento de todas las naciones interesadas y de acuerdo con España, a la que estamos unidos por acuerdos particulares, que dieron sus resultados.

A continuación el Sr. Pichon explica cuál fue la actitud de Francia cerca de las demás potencias.

Declara que los cretenses, con su imprudencia, obligaron a las naciones protectoras, que habían prometido mantener el statu quo después de la evacuación, a hacer las indicaciones.

Tratando de las relaciones con Inglaterra, el Sr. Pichon declara que durante el reinado de Jorge V la política de la reina cordial seguirá como en el de Eduardo VII, cuya memoria, añade el ministro, debe ser grata a los franceses. (Aplausos.)

En lo que se refiere a Austria, dice el Sr. Pichon que dicha nación no tiene intereses opuestos a los nuestros, y aunque pertenece a otro sistema de alianzas, no hemos de ser sus adversarios, ya que sólo perseguimos una política de paz.—Mar.

Continúa el discurso del ministro de Negocios Extranjeros.

Paris 12.—El Sr. Pichon manifiesta después cómo se verificó la anexión de Bosnia y Herzegovina, diciendo que en aquellas circunstancias el triple acuerdo tuvo para el mantenimiento de la paz una acción decisiva, que fue generalmente alabada en el extranjero y que le es grato hacer constar en la Cámara.

La alianza con Rusia—prosigue el orador—sigue más firme y viva que nunca. El mismo canciller del imperio alemán, Von Bethmann-Hollweg, a fin de evitar exageraciones sobre la entrevista de Potsdam entre el Kaiser y el Czar, declaró que el resultado de la misma puede resumirse en lo siguiente: que de nuevo ha quedado concertado que ninguna de las dos naciones, Alemania y Rusia, entrará en una combinación política concebida con espíritu agresivo para otro país.

De manera que dicha entrevista, hace constar el ministro, constituye una nueva garantía de paz general; tanto más cuanto que ha quedado estipulado que no sería cambiado el statu quo en Oriente y Balcanes.

No tenemos por qué ofendernos de dicha entrevista, como tampoco Rusia por el acuerdo franco-alemán.

El Sr. Pichon terminó protestando contra la aserción de que Francia se encuentra aislada.

Aislada—exclama el ministro—una nación aliada con Rusia y unida a Inglaterra, teniendo amistad y poseyendo acuerdos con Italia, España y Japón; aislada una nación cuya voz vale tanto en los acuerdos de Europa y que influye tanto en el mantenimiento de la paz! Dicho aislamiento mejor que yo la apreciará la Cámara. En cuanto a mí, sólo deseo continúe en las mismas condiciones.

Si la situación política de Francia es satisfactoria no significa que su diplomacia ha de quedar inerte.

Pero no hay que confundir actividad con agitación.

Por otra parte, es menester que a dicha actividad la ayude la opinión pública internacional, sin la cual ninguna guerra puede verificarse, y además contar con un Ejército y una Armada poderosos. (Grandes aplausos.)

Se acuerda seguir la discusión mañana por la mañana, levantándose seguidamente la sesión.—Mar.

## BOLSA

Cotización oficial del 13 de Enero.

BOLSA DE MADRID	Interior.	DE HOY
Interior		
Fin corriente	84 97	84,97 y 85
Fin próximo	85 00	
Serie F 50.000 pesetas	84 85	84,90 y 85
» 25.000 »	85 00	84,95
» 12.500 »	85 20	85,15 y 20
» 6.250 »	85 35	85,28 y 30
» 3.125 »	85 50	85,40 y 50
» 1.562 »	86 00	85,50 y 60
» 781 »	86 10	85,60 y 70
» 390 »	86 20	85,70 y 80
» 195 »	86 30	85,80 y 90
» 97 »	86 40	85,90 y 100
» 48 »	86 50	86,00 y 110
» 24 »	87 00	86,10 y 120
» 12 »	87 10	86,20 y 130
» 6 »	87 20	86,30 y 140
» 3 »	87 30	86,40 y 150
» 1 »	87 40	86,50 y 160
» 0,50 »	87 50	86,60 y 170
» 0,25 »	88 00	86,70 y 180
» 0,12 »	88 10	86,80 y 190
» 0,06 »	88 20	86,90 y 200
» 0,03 »	88 30	87,00 y 210
» 0,01 »	88 40	87,10 y 220
» 0,005 »	88 50	87,20 y 230
» 0,002 »	89 00	87,30 y 240
» 0,001 »	89 10	87,40 y 250
» 0,0005 »	89 20	87,50 y 260
» 0,0002 »	89 30	87,60 y 270
» 0,0001 »	89 40	87,70 y 280
» 0,00005 »	89 50	87,80 y 290
» 0,00002 »	90 00	87,90 y 300
» 0,00001 »	90 10	88,00 y 310
» 0,000005 »	90 20	88,10 y 320
» 0,000002 »	90 30	88,20 y 330
» 0,000001 »	90 40	88,30 y 340
» 0,0000005 »	90 50	88,40 y 350
» 0,0000002 »	91 00	88,50 y 360
» 0,0000001 »	91 10	88,60 y 370
» 0,00000005 »	91 20	88,70 y 380
» 0,00000002 »	91 30	88,80 y 390
» 0,00000001 »	91 40	88,90 y 400
» 0,000000005 »	91 50	89,00 y 410
» 0,000000002 »	92 00	89,10 y 420
» 0,000000001 »	92 10	89,20 y 430
» 0,0000000005 »	92 20	89,30 y 440
» 0,0000000002 »	92 30	89,40 y 450
» 0,0000000001 »	92 40	89,50 y 460
» 0,00000000005 »	92 50	89,60 y 470
» 0,00000000002 »	93 00	89,70 y 480
» 0,00000000001 »	93 10	89,80 y 490
» 0,000000000005 »	93 20	89,90 y 500
» 0,000000000002 »	93 30	90,00 y 510
» 0,000000000001 »	93 40	90,10 y 520
» 0,0000000000005 »	93 50	90,20 y 530
» 0,0000000000002 »	94 00	90,30 y 540
» 0,0000000000001 »	94 10	90,40 y 550
» 0,00000000000005 »	94 20	90,50 y 560
» 0,00000000000002 »	94 30	90,60 y 570
» 0,00000000000001 »	94 40	90,70 y 580
» 0,000000000000005 »	94 50	90,80 y 590
» 0,000000000000002 »	95 00	90,90 y 600
» 0,000000000000001 »	95 10	91,00 y 610
» 0,0000000000000005 »	95 20	91,10 y 620
» 0,0000000000000002 »	95 30	91,20 y 630
» 0,0000000000000001 »	95 40	91,30 y 640
» 0,00000000000000005 »	95 50	91,40 y 650
» 0,00000000000000002 »	96 00	91,50 y 660
» 0,00000000000000001 »	96 10	91,60 y 670
» 0,000000000000000005 »	96 20	91,70 y 680
» 0,000000000000000002 »	96 30	91,80 y 690
» 0,000000000000000001 »	96 40	91,90 y 700
» 0,0000000000000000005 »	96 50	92,00 y 710
» 0,0000000000000000002 »	97 00	92,10 y 720
» 0,0000000000000000001 »	97 10	92,20 y 730
» 0,00000000000000000005 »	97 20	92,30 y 740
» 0,00000000000000000002 »	97 30	92,40 y 750
» 0,00000000000000000001 »	97 40	92,50 y 760
» 0,000000000000000000005 »	97 50	92,60 y 770
» 0,000000000000000000002 »	98 00	92,70 y 780
» 0,000000000000000000001 »	98 10	92,80 y 790
» 0,0000000000000000000005 »	98 20	92,90 y 800
» 0,0000000000000000000002 »	98 30	93,00 y 810
» 0,0000000000000000000001 »	98 40	93,10 y 820
» 0,00000000000000000000005 »	98 50	93,20 y 830
» 0,00000000000000000000002 »	99 00	93,30 y 840
» 0,00000000000000000000001 »	99 10	93,40 y 850
» 0,000000000000000000000005 »	99 20	93,50 y 860
» 0,000000000000000000000002 »	99 30	93,60 y 870
» 0,000000000000000000000001 »	99 40	93,70 y 880
» 0,0000000000000000000000005 »	99 50	93,80 y 890
» 0,0000000000000000000000002 »	100 00	93,90 y 900
» 0,0000000000000000000000001 »	100 10	94,00 y 910
» 0,00000000000000000000000005 »	100 20	94,10 y 920
» 0,00000000000000000000000002 »	100 30	94,20 y 930
» 0,00000000000000000000000001 »	100 40	94,30 y 940
» 0,000000000000000000000000005 »	100 50	94,40 y 950
» 0,000000000000000000000000002 »	101 00	94,50 y 960
» 0,000000000000000000000000001 »	101 10	94,60 y 970
» 0,0000000000000000000000000005 »	101 20	94,70 y 980
» 0,0000000000000000000000000002 »	101 30	94,80 y 990
» 0,0000000000000000000000000001 »	101 40	94,90 y 1000
» 0,00000000000000000000000000005 »	101 50	95,00 y 1010
» 0,00000000000000000000000000002 »	102 00	95,10 y 1020
» 0,00000000000000000000000000001 »	102 10	95,20 y 1030
» 0,000000000000000000000000000005 »	102 20	95,30 y 1040
» 0,000000000000000000000000000002 »	102 30	95,40 y 1050
» 0,000000000000000000000000000001 »	102 40	95,50 y 1060
» 0,0000000000000000000000000000005 »	102 50	95,60 y 1070
» 0,0000000000000000000000000000002 »	103 00	95,70 y 1080
» 0,0000000000000000000000000000001 »	103 10	95,80 y 1090
» 0,00000000000000000000000000000005 »	103 20	95,90 y 1100
» 0,00000000000000000000000000000002 »	103 30	96,00 y 1110
» 0,00000000000000000000000000000001 »	103 40	96,10 y 1120
» 0,000000000000000000000000000000005 »	103 50	96,20 y 1130
» 0,000000000000000000000000000000002 »	104 00	96,30 y 1140
» 0,000000000000000000000000000000001 »	104 10	96,40 y 1150
» 0,0000000000000000000000000000000005 »	104 20	96,50 y 1160
» 0,0000000000000000000000000000000002 »	104 30	96,60 y 1170
» 0,0000000000000000000000000000000001 »	104 40	96,70 y 1180
» 0,00000000000000000000000000000000005 »	104 50	96,80 y 1190
» 0,00000000000000000000000000000000002 »	105 00	96,90 y 1200
» 0,00000000000000000000000000000000001 »	105 10	97,00 y 1210
» 0,000000000000000000000000000000000005 »	105 20	97,10 y 1220
» 0,000000000000000000000000000000000002 »	105 30	97,20 y 1230
» 0,000000000000000000000000000000000001 »	105 40	97,30 y 1240
» 0,0000000000000000000000000000000000005 »	105 50	97,40 y 1250
» 0,0000000000000000000000000000000000002 »	106 00	97,50 y 1260
» 0,0000000000000000000000000000000000001 »	106 10	97,60 y 1270
» 0,00000000000000000000000000000000000005 »	106 20	97,70 y 1280
» 0,00000000000000000000000000000000000002 »	106 30	97,80 y 1290
» 0,00000000000000000000000000000000000001 »	106 40	97,90 y 1300
» 0,000000000000000000000000000000000000005 »	106 50	98,00 y 1310
» 0,000000000000000000000000000000000000002 »	107 00	98,10 y 1320
» 0,000000000000000000000000000000000000001 »	107 10	98,20 y 1330
» 0,0000000000000000000000000000000000000005 »	107 20	98,30 y 1340
» 0,0000000000000000000000000000000000000002 »	107 30	98,40 y 1350
» 0,0000000000000000000000000000000000000001 »	107 40	98,50 y 1360
» 0,005 »	107 50	98,60 y 1370
» 0,002 »	108 00	98,70 y 1380
» 0,001 »	108 10	98,80 y 1390
» 0,0005 »	108 20	98,90 y 1400
» 0,0002 »	108 30	99,00 y 1410
» 0,0001 »	108 40	99,10 y 1420
» 0,005 »	108 50	99,20 y 1430
» 0,002 »	109 00	99,30 y 1440
» 0,001 »	109 10	99,40 y 1450
» 0,0005 »	109 20	99,50 y 1460
» 0,0002 »	109 30	99,60 y 1470
» 0,0001 »	109 40	99,70 y 1480
» 0,005 »	109 50	99,80 y 1490
» 0,002 »	110 00	99,90 y 1500
» 0,001 »	110 10	100,00 y 1510
» 0,0005 »	110 20	100,10 y 1520
» 0,0002 »	110 30	100,20 y 1530
» 0,0001 »	110 40	100,30 y 1540
» 0,005 »	110 50	100,40 y 1550
» 0,002 »	111 00	100,50 y 1560
» 0,001 »	111 10	100,60 y 1570
» 0,0005 »	111 20	100,70 y 1580



**MARTZ TINTA MARTZ TINTA**

Visto que el Beto cien veces publicado no fué aceptado no insistió más, pero siempre lo sostengo.

La Tinta Martz se titula por la silaba abreviatura de Martínez; sepa quien dice que por extranjerismo, que soy sincero hijo de Aragón, y sea en mis etiquetas, a la altura del Sol, mi Bandera, y en ésta mi apellido español.

No, no tiene más bontad un precioso por etiqueta extranjera ni desmerece la Tinta Martz por española ante el gran caligrafo, y laureado Valliergo; ante las Oficinas y Bibliotecas de la Casa Real, San Isidro y Nacional; Ministerios, Capitania General, Gobierno civil, Direcciones generales del Estado, Seguros, Teléfonos y Alambros, Tribunales, Notarías, Autores Españoles, Empresas periodísticas y grandes Casas industriales, comerciales y de Banca, que usan las Tintas Martz, colocadas por su autor frente a extraños colores que anunciaban no tener rival en España.

Decidme: ¿A qué pagar tantas pesetas por un litro de tinta del otro lado de la frontera, dando el oro y el trabajo a extraños vidrieros, papeleros, impresores, litógrafos, corcheros y muchos más, mientras los nuestros, por causas parecidas, que nos arruinan, emigran por falta de labor?

El Tratado de las condiciones que deben tener las tintas para ser buenas, y modo de saber si la tinta extranjera es mejor que la española, debe pedirse en mi despacho de Madrid, y los de provincias, por tarjeta postal, que, de no sufrir extravío, lo recibirán gratis.

CLASES	PROPIEDADES	Un litro.	1/2 litro.	1/4 litro.	1/8 litro.
Negra superior fina.	De negro violado pasa pronto a negro.	1,25	0,70	0,45	0,30
Extra negra fina.	De negro violado pasa pronto a negro.	1,50	0,85	0,50	0,35
Azul negra fina.	Escribe azul y pasa lento a negro.	2,50	1,15	0,55	0,40
Morada negra fina.	Escribe morado y pasa lento a negro.	2,50	1,15	0,55	0,40
Violeta negra fina.	Escribe violeta y pasa lento a negro.	2,50	1,15	0,55	0,40
Roja negra fina.	Escribe rojo y pasa lento a negro.	2,50	1,15	0,55	0,40
Stilografía fina.	Para plumas de bolígrafo, todos tipos.	1,25	0,70	0,45	0,30
De colores finas.	Siete tintas en colores fuertes.	2,15	1,15	0,65	0,40
Azul negra copiar.	De azul pasa pronto la copia a negro.	2,15	1,15	0,65	0,40
Violeta negra copiar.	De violeta pasa a negro violado.	2,15	1,15	0,65	0,40
De colores copiar.	Azul, violeta, rojo, carmín, color fuerte.	2,15	1,15	0,65	0,40
De timbre.	Para caucho y metal, todos colores.	8,00	3,20	1,75	1,00
De máquina fina.	Para dar a cintas y tampons.	8,00	4,75	3,00	1,75
Idem para copiar.	Para dar a cintas y tampons.	8,00	4,75	3,00	1,75

Hectográfica, frasco de 1/4 litro, 1,75. paquete para Escuela, 0,40.

Expediciones a provincias por mayor. Venta por menor en el despacho.

**MARTZ ADUANA 27 PISO 1.º MADRID MARTZ**

**THE RINNOGUE**

Tratamiento de enfermedades de la VENTRA y URETRA. Se toma con la facilidad del de la corriente, sin riesgo alguno. Pídanse en farmacias o envíen en sellos o sobre monedero 5 pesetas, y mandarán una caja de seis dosis sus depositarios.

**FERRER, MARTIN Y COMPAÑIA, ALCALA, 9, MADRID**

**SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO**

COMPANIA ANONIMA, DOMICILIADA EN BILBAO

CAPITAL: 25.000.000 DE PSETAS

**FABRICAS EN**

VIZCAYA (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Gurrutxay), OVIEDO (La Manjoya)

MADRID, SEVILLA (El Empalme), CARTAGENA, BARCELONA (Badalona)

MÁLAGA (Caceres (Aldes-Morel) y LISBOA (Trafaria)

**ACIDOS Y PRODUCTOS QUIMICOS**

Superfosfatos de cal. Superfosfatos de huesos. Nitrato de sosa. Sales de potasa. Sulfato de amoníaco. Sulfato de sosa.

Glicerinas. Acido nítrico. Acido sulfúrico corriente. Acido sulfúrico anhidro. Acido clorhídrico.

**ABONOS COMPUESTOS** y primeras materias para toda clase de cultivos, adecuados a todos los terrenos.

**LABORATORIOS** para el análisis gratuito y completo de los terrenos y determinación de los mejores abonos (MADRID, Villanueva, 11)

**SERVICIO AGRONÓMICO** importantísimo para el empleo racional de los abonos, bajo la alta inspección del eminente agrónomo excelentísimo señor D. LUIS GRANDEAU.

**AVISO IMPORTANTE.** — Pídanse a la Sociedad la Guía práctica para saber las muestras de las tierras, a fin de que se pueda determinar cuál es el abono conveniente.

Los pedidos deberán dirigirse a MADRID

VILLANUEVA, 11, ó al domicilio social.

Dirección telegráfica: GENCO

**La Sociedad Geneste Herscher**

42, RUE DU CHEMIN-VERT. — PARIS

FUNDADA EN 1794

La más antigua y la más importante del mundo para la fabricación de material de higiene.

**DICHA SOCIEDAD PROVEE:**

En Francia.—Al Estado, al público en general, a la ciudad de París, a la Prefectura de Policía, a todos los Hospitales y a todas las Administraciones.

En el Extranjero.—A la mayor parte de los grandes Gobiernos, y en especial a España.

Calificación.—De los grandes establecimientos, Teatros, Palacio de Justicia, Hoteles particulares, Sanatorio, etc.

Desinfección.—Material completo para combatir la propagación de las enfermedades contagiosas del hombre y de los animales (sudadero ó estufa), pulverizadores, aparatos al formol, etc.

Lavado.—Material completo para todas las instalaciones, grandes, medianas ó pequeñas (Hospitales, Liceos, Cuarteles, Hoteles, Escuelas, etc.)

SE ENVIAN GRATIS A PETICION, PLANOS Y DOCUMENTOS COMPLETOS

**Producción de hielo**

Para garrafas heladoras, heladas y sorbetes.

POR MEDIO DE LOS

**Aparatos E. Carré**

GENESTE HERSCHER, DE PARIS, CONSTRUCTORES

SIN FUEGO, SIN PRESION, SIN PELIGRO

Estos aparatos prestan los mayores servicios de la economía doméstica.

En tres minutos, y con un gasto de dos céntimos, cambia la temperatura de una garrafa de 80 grados al grado cero, y empieza la congelación al minuto siguiente.

Aparato de laboratorio.—Reemplaza ventajosamente a las máquinas ordinarias.

Aparato doméstico.—Sirve para los castillos, poblaciones, casas de campo, pequeños hospitales. Se emplea a bordo de los buques, etc.

Precio del aparato completo con accesorios, embalado y franco estación Hendaya, desde

240 FRANCOS

Pedir el catálogo y tarifa, que se envía gratis.

**Dispepsia, Gastralgia**

CON EL

**ELIXIR GREZ**

tónico digestivo, se curan rápidamente todas las enfermedades del estómago, dispepsia, gastralgia, etc.

Mejoramiento desde el primer vaso. Depósito en farmacias.

Colin y Compañía, París.

**Regenerador de la Sangre**

**HIERRO LERAS**

Este ferruginoso es el único que encierra en su composición los elementos de los huesos y de la sangre: es sumamente eficaz contra la Anemia el Empobrecimiento de la Sangre, los Colores pálidos. Flujos blancos é Irregularidad de la menstruación. Se soporta siempre bien, por lo que se receta con frecuencia a las doncellas, recién casadas y niños delicados.

En PARIS, 8, Rue Vivienne, y en todas las Farmacias

**Dispepsia, Gastralgia**

CON EL

**ELIXIR GREZ**

tónico digestivo, se curan rápidamente todas las enfermedades del estómago, dispepsia, gastralgia, etc.

Mejoramiento desde el primer vaso. Depósito en farmacias.

Colin y Compañía, París.

**Regenerador de la Sangre**

**HIERRO LERAS**

Este ferruginoso es el único que encierra en su composición los elementos de los huesos y de la sangre: es sumamente eficaz contra la Anemia el Empobrecimiento de la Sangre, los Colores pálidos. Flujos blancos é Irregularidad de la menstruación. Se soporta siempre bien, por lo que se receta con frecuencia a las doncellas, recién casadas y niños delicados.

En PARIS, 8, Rue Vivienne, y en todas las Farmacias

**Dispepsia, Gastralgia**

CON EL

**ELIXIR GREZ**

tónico digestivo, se curan rápidamente todas las enfermedades del estómago, dispepsia, gastralgia, etc.

Mejoramiento desde el primer vaso. Depósito en farmacias.

Colin y Compañía, París.

**Regenerador de la Sangre**

**HIERRO LERAS**

Este ferruginoso es el único que encierra en su composición los elementos de los huesos y de la sangre: es sumamente eficaz contra la Anemia el Empobrecimiento de la Sangre, los Colores pálidos. Flujos blancos é Irregularidad de la menstruación. Se soporta siempre bien, por lo que se receta con frecuencia a las doncellas, recién casadas y niños delicados.

En PARIS, 8, Rue Vivienne, y en todas las Farmacias

**Dispepsia, Gastralgia**

CON EL

**ELIXIR GREZ**

tónico digestivo, se curan rápidamente todas las enfermedades del estómago, dispepsia, gastralgia, etc.

Mejoramiento desde el primer vaso. Depósito en farmacias.

Colin y Compañía, París.

**Regenerador de la Sangre**

**HIERRO LERAS**

Este ferruginoso es el único que encierra en su composición los elementos de los huesos y de la sangre: es sumamente eficaz contra la Anemia el Empobrecimiento de la Sangre, los Colores pálidos. Flujos blancos é Irregularidad de la menstruación. Se soporta siempre bien, por lo que se receta con frecuencia a las doncellas, recién casadas y niños delicados.

En PARIS, 8, Rue Vivienne, y en todas las Farmacias

**Dispepsia, Gastralgia**

CON EL

**ELIXIR GREZ**

tónico digestivo, se curan rápidamente todas las enfermedades del estómago, dispepsia, gastralgia, etc.

Mejoramiento desde el primer vaso. Depósito en farmacias.

Colin y Compañía, París.

**Regenerador de la Sangre**

**HIERRO LERAS**

Este ferruginoso es el único que encierra en su composición los elementos de los huesos y de la sangre: es sumamente eficaz contra la Anemia el Empobrecimiento de la Sangre, los Colores pálidos. Flujos blancos é Irregularidad de la menstruación. Se soporta siempre bien, por lo que se receta con frecuencia a las doncellas, recién casadas y niños delicados.

En PARIS, 8, Rue Vivienne, y en todas las Farmacias

**Dispepsia, Gastralgia**

CON EL

**ELIXIR GREZ**

tónico digestivo, se curan rápidamente todas las enfermedades del estómago, dispepsia, gastralgia, etc.

Mejoramiento desde el primer vaso. Depósito en farmacias.

Colin y Compañía, París.

**Regenerador de la Sangre**

**HIERRO LERAS**

Este ferruginoso es el único que encierra en su composición los elementos de los huesos y de la sangre: es sumamente eficaz contra la Anemia el Empobrecimiento de la Sangre, los Colores pálidos. Flujos blancos é Irregularidad de la menstruación. Se soporta siempre bien, por lo que se receta con frecuencia a las doncellas, recién casadas y niños delicados.

En PARIS, 8, Rue Vivienne, y en todas las Farmacias

**Dispepsia, Gastralgia**

CON EL

**ELIXIR GREZ**

tónico digestivo, se curan rápidamente todas las enfermedades del estómago, dispepsia, gastralgia, etc.

Mejoramiento desde el primer vaso. Depósito en farmacias.

Colin y Compañía, París.

**Regenerador de la Sangre**

**HIERRO LERAS**

Este ferruginoso es el único que encierra en su composición los elementos de los huesos y de la sangre: es sumamente eficaz contra la Anemia el Empobrecimiento de la Sangre, los Colores pálidos. Flujos blancos é Irregularidad de la menstruación. Se soporta siempre bien, por lo que se receta con frecuencia a las doncellas, recién casadas y niños delicados.

En PARIS, 8, Rue Vivienne, y en todas las Farmacias

**Dispepsia, Gastralgia**

CON EL

**ELIXIR GREZ**

tónico digestivo, se curan rápidamente todas las enfermedades del estómago, dispepsia, gastralgia, etc.

Mejoramiento desde el primer vaso. Depósito en farmacias.

Colin y Compañía, París.

**Regenerador de la Sangre**

**HIERRO LERAS**

Este ferruginoso es el único que encierra en su composición los elementos de los huesos y de la sangre: es sumamente eficaz contra la Anemia el Empobrecimiento de la Sangre, los Colores pálidos. Flujos blancos é Irregularidad de la menstruación. Se soporta siempre bien, por lo que se receta con frecuencia a las doncellas, recién casadas y niños delicados.

En PARIS, 8, Rue Vivienne, y en todas las Farmacias

**Dispepsia, Gastralgia**

CON EL

**ELIXIR GREZ**

tónico digestivo, se curan rápidamente todas las enfermedades del estómago, dispepsia, gastralgia, etc.

Mejoramiento desde el primer vaso. Depósito en farmacias.

Colin y Compañía, París.

**Regenerador de la Sangre**

**HIERRO LERAS**

Este ferruginoso es el único que encierra en su composición los elementos de los huesos y de la sangre: es sumamente eficaz contra la Anemia el Empobrecimiento de la Sangre, los Colores pálidos. Flujos blancos é Irregularidad de la menstruación. Se soporta siempre bien, por lo que se receta con frecuencia a las doncellas, recién casadas y niños delicados.

En PARIS, 8, Rue Vivienne, y en todas las Farmacias

**Dispepsia, Gastralgia**

CON EL

**ELIXIR GREZ**

tónico digestivo, se curan rápidamente todas las enfermedades del estómago, dispepsia, gastralgia, etc.

Mejoramiento desde el primer vaso. Depósito en farmacias.

Colin y Compañía, París.

**Regenerador de la Sangre**

**HIERRO LERAS**

Este ferruginoso es el único que encierra en su composición los elementos de los huesos y de la sangre: es sumamente eficaz contra la Anemia el Empobrecimiento de la Sangre, los Colores pálidos. Flujos blancos é Irregularidad de la menstruación. Se soporta siempre bien, por lo que se receta con frecuencia a las doncellas, recién casadas y niños delicados.

En PARIS, 8, Rue Vivienne, y en todas las Farmacias

**Dispepsia, Gastralgia**

CON EL

**ELIXIR GREZ**

tónico digestivo, se curan rápidamente todas las enfermedades del estómago, dispepsia, gastralgia, etc.

Mejoramiento desde el primer vaso. Depósito en farmacias.

Colin y Compañía, París.

**Regenerador de la Sangre**

**HIERRO LERAS**

Este ferruginoso es el único que encierra en su composición los elementos de los huesos y de la sangre: es sumamente eficaz contra la Anemia el Empobrecimiento de la Sangre, los Colores pálidos. Flujos blancos é Irregularidad de la menstruación. Se soporta siempre bien, por lo que se receta con frecuencia a las doncellas, recién casadas y niños delicados.

En PARIS, 8, Rue Vivienne, y en todas las Farmacias

**Dispepsia, Gastralgia**

CON EL

**ELIXIR GREZ**

tónico digestivo, se curan rápidamente todas las enfermedades del estómago, dispepsia, gastralgia, etc.

Mejoramiento desde el primer vaso. Depósito en farmacias.

Colin y Compañía, París.

**Regenerador de la Sangre**

**HIERRO LERAS**

Este ferruginoso es el único que encierra en su composición los elementos de los huesos y de la sangre: es sumamente eficaz contra la Anemia el Empobrecimiento de la Sangre, los Colores pálidos. Flujos blancos é Irregularidad de la menstruación. Se soporta siempre bien, por lo que se receta con frecuencia a las doncellas, recién casadas y niños delicados.

En PARIS, 8, Rue Vivienne, y en todas las Farmacias

**Dispepsia, Gastralgia**

CON EL

**ELIXIR GREZ**

tónico digestivo, se curan rápidamente todas las enfermedades del estómago, dispepsia, gastralgia, etc.

Mejoramiento desde el primer vaso. Depósito en farmacias.

Colin y Compañía, París.

**Regenerador de la Sangre**

**HIERRO LERAS**

Este ferruginoso es el único que encierra en su composición los elementos de los huesos y de la sangre: es sumamente eficaz contra la Anemia el Empobrecimiento de la Sangre, los Colores pálidos. Flujos blancos é Irregularidad de la menstruación. Se soporta siempre bien, por lo que se receta con frecuencia a las doncellas, recién casadas y niños delicados.

En PARIS, 8, Rue Vivienne, y en todas las Farmacias

**Dispepsia, Gastralgia**

CON EL

**ELIXIR GREZ**

tónico digestivo, se curan rápidamente todas las enfermedades del estómago, dispepsia, gastralgia, etc.

Mejoramiento desde el primer vaso. Depósito en farmacias.

Colin y Compañía, París.

**Regenerador de la Sangre**

**HIERRO LERAS**

Este ferruginoso es el único que encierra en su composición los elementos de los huesos y de la sangre: es sumamente eficaz contra la Anemia el Empobrecimiento de la Sangre, los Colores pálidos. Flujos blancos é Irregularidad de la menstruación. Se soporta siempre bien, por lo que se receta con frecuencia a las doncellas, recién casadas y niños delicados.

En PARIS, 8, Rue Vivienne, y en todas las Farmacias

**Dispepsia, Gastralgia**

CON EL

**ELIXIR GREZ**

</